

ATTENTION

We welcome sponsors for our Sunday Bulletin
You may contact the Church Office: 626-449-1523

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Հովանավորներու պէտք ունինք Կիրակի օրուայ թերթիկին ծախսերուն համար

FELLOWSHIP HOUR

Families and individuals are encouraged to sponsor the fellowship hour with donations of cookies for happy or otherwise solemn occasions. Please contact the church office.

Office Hours: Tues. - Sat. 9:00a.m.-5:00p.m.

Visit our Website or Facebook

www.saintgregoryarmenianchurch.com

Եկեղեցւոյ գրասենեակի ժամեր:

Ե2. - Ծբ. 9:00 կ.ա. - 5:00 կ.ե.

Այցելեցէք Մեր Կայքէջը Կամ Ֆէյսպուքը

Եկեղեցւոյ «Կիրակոս» եւ «Եկաւեան» Սրահները Տրամադրելի են Ձեր Բոլոր Առիթներուն
St. Gregory Armenian Church Hall Rentals
Yegavian and Geragos Halls are Available for your

- Weddings
- Baptism
- Birthdays
- Anniversaries
- Hokejash and any other occasion
- Հարսանիքներ
- Կնունքներ
- Տարեդարձներ
- Հոգեճաշեր
- Եայլն

For more information, please call

Vahe Charkhutian 562-715-8730

Մանրամասնութեան համար հեռաձայնել՝

Վահէ Զարիսթեանին՝ 562-715-8730



St. Gregory The Illuminator Armenian Apostolic Church
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայց. Առաքելական Եկեղեցի

Sunday Bulletin - Կիրակնօրեայ Թերթիկ

Կիրակի, Յունիս 12, 2022

Սուրբ Պատարագ Առաւօտեան Ժամը 10:30ից

Sunday, June 12, 2022

Divine Liturgy 10:30 a.m.

Fr. Sarkis Petoyan, M. Div.

Parish Priest

S. Սարգիս Ա. Քինյ. Փերթյեան

Հոգեւոր Հովի

Այսօրուան Պատարագիչն ու Քարոզիչն Է՝

Հայր Տաճատ Ծ. Վրդ. Եարսմեան

Today's Celebrant is

V. Rev. Fr. Dajad Yardemian

Welcome to our visitors! Our family of parishioners joyfully invites you to make St. Gregory parish your spiritual home. Please join us for fellowship in the Yegavian Hall following services today!

2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107 Tel. 626-449-1523 Fax:626-449-7039

E-Mail: stgregoryarmenianchurch@yahoo.com -

www.saintgregoryarmenianchurch.com

St Gregory Armenian Church

Parish Directory

Parish Council	Asbed Tatoulian	(818) 923-1113
Ladies Society	Anahid Bedian	(323) 255-4292
	Joan Meymariam	
Men's Forum	Berj Gourdikian	(626) 355-8780
Friendship Club	Jeannette Kevorkian	(818) 244-7222
A.C.Y.O Chair	Arabella Ishkhanian	(818) 588-0897
Choir Director	Barthev Gulumian	(818) 621-2788
Hovsepian School	Office	(626) 578-1343
Hovsepian School	Chair Artineh Havan	(917) 861-0432
Saturday School	Norayr Dadouryan	(626) 683-7211
Sunday School	Marguerite Hougasian	(626) 351-8137
Director of	Dn. Vahe Charkhutian	(562) 715-8730
Fellowship Ministry		

AVAILABLE FOR SPONSORSHIP

If you would enjoy the opportunity of investing in the growth of our parish, please consider sponsoring one of the following items, either in your name or in memory of your loved one:

Stained Glass Window near steps to Balcony	\$5,000
Small Chandelier	\$5,000
Narthex Doors (main/inside)	\$15,000
Elevator	\$25,000

Altar Flower

Today's altar flowers are donated by Mayda Kuredjian in memory of her mother Makrouhi Kuredjian.

JAMES -ՅԱԿՈԲՈՍ 5:16-20

Are any among you suffering? They should pray. Are any cheerful? They should sing songs of praise. Are any among you sick? They should call for the elders of the church and have them pray over them, anointing them with oil in the name of the Lord. The prayer of faith will save the sick, and the Lord will raise them up; and anyone who has committed sins will be forgiven. Therefore confess your sins to one another, and pray for one another, so that you may be healed. The prayer of the righteous is powerful and effective. Elijah was a human being like us, and he prayed fervently that it might not rain, and for three years and six months it did not rain on the earth. Then he prayed again, and the heaven gave rain and the earth yielded its harvest.

My brothers and sisters, if anyone among you wanders from the truth and is brought back by another, you should know that whoever brings back a sinner from wandering will save the sinner's soul from death and will cover a multitude of sins.

Ձեզմէ մէկը կը շարչարուի՞. թող աղօթէ: Մէկը ոգետրուած է. թող սաղմոս երգէ:

Ձեզմէ մէկը հիւանդ է. թող կանչէ եկեղեցիին երեցները, եւ անոնք թող աղօթեն իր վրայ՝ իւղով օծելով զինք Տէրոջ անունով: Հաստորով եղած աղօթքը պիտի փրկէ հիւանդը եւ Տէրը ոտքի պիտի հանէ զայն. ու եթէ մեղք ալ գործած է, պիտի ներուի անոր:

Խոստովանեցէ՛ք իրարու ձեր յանցանքները, եւ աղօթեցէ՛ք իրարու համար, որպէսզի բժշկուիք: Արդարին ներգործող աղերսանքը շատ ազդեցիկ է: Եղիա կիրքերու ենթակայ մարդ մըն էր՝ մեզի նման: Ան աղօթեց որ անձրեւ չտեղայ, ու երկիրի վրայ անձրեւ չտեղաց երեք տարի եւ վեց ամիս: Ապա դարձեալ աղօթեց, ու երկինքը անձրեւ տուաւ եւ երկիրը ծաղկեցուց իր պտուղը: Եղբայրներ, եթէ ձեզմէ ոեւէ մէկը մոլորի ճշմարտութենէն, իսկ ուրիշ մը վերադարձնէ զայն, թող գիտնայ թէ ան՝ որ կը վերադարձնէ մեղաւորը իր մոլորութեան ճամբայէն, պիտի փրկէ անձ մը մահէն, ու պիտի ծածկէ մեղքերու բազմութիւն մը:

Հոգեհանգիստ

- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի **Անդրանիկ Արմուտեանի** մահուան քառասունօրեայ առիթով: Խնդրողներն են՝ արին՝ Տէր եւ Տիկ. Իսկուհի Արմուտեան, դուստրերը՝ Տէր եւ Տիկ. Թորոս եւ Սիլվա Հարպոյեան եւ զաւակները՝ Արագ, Նանոր եւ Հրակ, Տէր եւ Տիկ. Փանոս եւ Գարմէն Պալեան եւ զաւակները՝ Գաթրիկա եւ Գօգօ:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի **Մարտին Բիւրեանի** մահուան երկրորդ տարեկիցին առիթով: Խնդրողներն են՝ Տիկ. Մայտա Բիւրեան եւ զաւակները՝ Արմէն, Ռաֆֆի եւ Լոռի Բէլեշեաններ, Տէր եւ Տիկ. Արսէն եւ Մարինա Սարաֆեան եւ դուստրը՝ Փերլա, Տէր եւ Տիկ. Սարօ եւ Հիլտա Յարութիւնեան եւ զաւակները՝ Նայիրի, Նանոր եւ Արամ, ինչպէս նաեւ Յակոբ Սրկ. Կակոսեան:

Ղուկասու Աւետարանէն (Luke) 4:25 – 30

Արդարեւ, կ'ըսեմ ձեզի, որ Եղիայի օրով Իսրայէլի մէջ շատ այրիներ կային, երբ երկինքը գոցուեցաւ երեք տարի ու վեց ամիս, երբ ամբողջ երկրի վրայ մեծ սով եղաւ: Եւ սակայն Եղիա անոնցմէ ոչ մէկուն ղրկուեցաւ, այլ միայն՝ Սիդոնացիներու Սարեփթա քաղաքը՝ այրի կնոջ մը: Նաեւ՝ Իսրայէլի մէջ Եղիսէ մարգարէի օրով շատ բորոտներ կային, եւ սակայն անոնցմէ ոչ մէկը մաքրուեցաւ, այլ միայն՝ Նէեման ասորին: Երբ լսեցին այս խօսքերը՝ ժողովարանին մէջ բոլորն ալ լեցուեցան բարկութեամբ. եւ ոտքի ելլելով՝ քաղաքէն դուրս հանեցին զայն ու տարին մինչեւ դարաւանդը այն լեռան, որուն վրայ շինուած էր իրենց քաղաքը, որպէսզի գահավէժ ընեն զայն: Իսկ Յիսուս, անցնելով անոնց մէջէն, գնաց:

But in truth, I tell you, there were many widows in Israel in the days of Elijah, when the heavens were shut up three years and six months, and a great famine came over all the land, and Elijah was sent to none of them but only to Zarephath, in the land of Sidon, to a woman who was a widow. And there were many lepers in Israel in the time of the prophet Elisha, and none of them was cleansed, but only Naaman the Syrian.” When they heard these things, all in the synagogue were filled with wrath. And they rose up and drove Him out of the town and brought Him to the brow of the hill on which their town was built, so that they could throw Him down the cliff. But passing through their midst, He went away.

Requiem

- A requiem service in memory of **Antranik Armoudjian** on the occasion of the 40th day of his passing, is requested by his widow Mrs. Isgouhi Armoudjian, daughters Mr. & Mrs. Toros & Silva Harboyan & children Araz, Nanor & Hrag, Mr. & Mrs. Panos & Karmen Balian & children Katherina and Koko.
- A requiem service in memory of **Makrouhi Kuredjian** on the occasion of the 2nd year of her passing is requested by Mrs. Mayda Kuredjian and children Armen, Raffi and Lori Keleshian, Mr. & Mrs. Arsen & Marina Sarafian and daughter Perla, Mr. & Mrs. Saro & Hilda Haroutiunian and children Nayiri, Nanor and Aram, and also Dn. Hagop Gagossian.

Request From Choir Director

**Երգչախումբը սիրով կ'ընդունի նոր անդամներ:
Հետաքրքրուողներէն կը խնդրուի դիմել Պարթեւ Կիւլիմեանին՝
Երգչախումբի ղեկավարին**

The Choir welcomes new members.

**If you are interested, please see Barthey Gulumian,
the Choir Director**

**Կը խնդրուի անջատել ձեր բջիջային
հեռախօսները եկեղեցի մտնելէ առաջ**

**Please turn off your cell phone
when entering the church**

Հոգեհանգստեան Խնդրանքներ

**Հոգեհանգստեան պաշտօն խնդրողներէն կը խնդրուի իրենց խնդրանքը
ներկայացնել մինչեւ Հինգշաբթի կէսօր, որպէսզի կարելի ըլլայ տպել
թերթիկին մէջ:**

Requiem Services

**We ask those who wish to have hokehankisd conducted for their loved
ones on a given Sunday, to please submit their names by Thursday
noon for printing in the Sunday Bulletin**

Remember The Church In Your Will

**If certain information is omitted, missing or incorrect in this
issue, please contact the Church Office, so we may make the
correction in the next issue.**



SAVE THE DATE
75th ANNIVERSARY

Of the Founding of
St. Gregory Armenian Apostolic Church of Pasadena



Under the Auspices

Of the Primate of the Western Diocese of the Armenian Church
His Eminence Abp. Hovnan Derderian

On Saturday, October 22, 2022 at Geragos Hall

Entertainment and Dinner Dance – Mortgage Burning Ceremony
Special Program and Much More

Details will Follow

Ուշադրութիւն

Սուրբ Գրիգոր Լուսավորիչ Եկեղեցւոյ Հիմնադրութեան

75 - Ամեակին Առիթով

Օգոստոս 22-ին, 2022-ին, Կիրակոս Արամի մշ

Ծառաբ, Հոկտեմբեր 22, 2022-ին, Կիրակոս Արամի մշ

Մանրամասնութիւնները Հետագային



ACYO - Armenian Church Youth Organization

Built on four foundation values of prayer, worship, education, and fellowship. The “ACYO” embraces Armenian culture and identity through various programs involved along the Diaspora, reaching our homeland Armenia and Artsakh. The organization grows Armenian youth in their faith in Christ, through prayer and the study of God’s word.

We welcome new members to join us during our fellowship events such as movie nights and trips across California as one family in Christ. Please follow our Instagram @stgregorypasadenaacyo for more information about events!

Contact Arabella Ishkhanian at 818 588-0897
or Johnathan Dergazarian at 626 272-5303

ST. GREGORY SUNDAY SCHOOL



EVERY Sunday Morning
11:00 a. m. - 12:30 p.m.
Geragos Hall



All Students, ages 4 - High School

Are welcome to attend Youth Service



And grow in their faith through the:

- Songs of the Badarak
- Prayer
- Study of God's Word
- Christian Fellowship

For information call Miss Marguerite 626-351-8137

"Train up a child in the way he should go and when he is old, he will not depart from it" Proverbs 22:6



Hyecamp 2022

MAKE FRIENDS AND MEMORIES THAT LAST FOREVER

DATES

- Week 1 - July 10-16 (Ages 8-12)
- Week 2 - July 17-23 (Ages 8-17)
- Week 3 - July 24-30 (Ages 8-17)
- Week 4 - July 31-August 6 (Ages 10-17)

Camper and Staff application dates will be announced soon!
Visit hyecamp.com for more information



St. Gregory Armenian Apostolic Church Men's Forum

(Ladies & Families Always Welcome)

"Tuesday", June 21, 6:30 P.M. Special Night

Entertainment Extravaganza!!

Guest Speaker & Performer:

Las Vegas Icon Harry Shahoian as Elvis in LA



Celebrate the First Day Of Summer with a Fun Filled Evening of Entertainment, Great Food and much needed joy for all our lives

* Hear the story of Harry starting from scratch to become an Elvis legend in Las Vegas as well as globally – multiple performances in Europe, Brazil, Mexico, Canada, Armenia & more!

* Harry has been a star performer in Las Vegas' Legends in Concert at the Flamingo, Harrah's... Performed at multiple LV casinos including MGM Grand. Featured in "All Shook-Up Show" at Planet Hollywood. Harry starred in the national State Farm commercial as Elvis and has also been in multiple movies including Man on the Moon with Jim Carrey and in the upcoming movie Back on the Strip starring Kevin Hart and Wesley Snipes....

* **Harry will tell his inspiring story, have Q & A and provide us with a super entertaining**

Live Performance singing Elvis's greatest hits, dance moves and more!!

At St. Gregory Armenian Church "Geragos Hall" 2215 E. Colorado Blvd., Pasadena

RSVP'S Are A Must As Dinner Will Be Served - Church Donation \$25

Hilda Gourdikian: 626-695-9899, Ardash Gourdikian: 626-399-1914,
Church Off. : 626-449-1523

Sponsor A Dinner in Memory of a Loved One, a Birthday, an Anniversary, in Recognition of a Friend or Family Member, a Graduation & for any other Event. Please Contact Hilda Gourdikian above.

St. Gregory Vacation Bible School



ON A ROLL WITH GOD

Give us this day our daily bread.

Matthew 6:11

Jesus said: "I am the bread of life."

John 6:35a

June 27-July 1, 2022

9:00am to 1:00pm M-F

Lunch Break at 11:00am

For Ages 5yrs old and up

Cost \$45 by 5/31/2022 and \$50 thereafter.

Children will meet for Bible Study, Singing, Crafts,
Cooking, Dancing classes and games.

For reservations or more information please contact:

Aghavnie Achekian, VBS Director

(626) 807-7305

VBS photo from a previous year

